

Zmluva o zabezpečení poradenstva a organizácie podujatia

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ: National Foundation for Environmental Protection
-Environmental Information Centre UNEP/GRID-Warsaw

Sídlo: 8 Sobieszyska Street, 00-764 Warsaw, Poland

zastúpený: Maria Andrzejewska
riaditeľ UNEP/GRID-Warsaw Centre

oprávnený rokovať o zmluve: Maria Andrzejewska

Telefón : +48 22 840 6664

e-mail: maria@gridw.pl

Bankové spojenie: Bank Ochrony Środowiska S.A.

Číslo účtu / IBAN: PL85154011572001668085450005

SWIFT: EBOSPLPW

IČO: 00136185200037 **DIČ:** 522-000-18-89 **IČ DPH:** 522-000-18-89 **IČO:** 17058520 **DIČ:** 2021526188 **IČ DPH:** SK2021526188

Objednávateľ: Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky

Sídlo: Tajovského 28B, 974 01 Banská Bystrica

zastúpený: Ing. Ján Mizerák, riaditeľ ŠOP SR

oprávnený rokovať o zmluve: Ing. Ján Mizerák
Telefón : +421 / 48 / 472 20 27

e-mail: eva.turcerova@sopsr.sk

Bankové spojenie: VÚB, a.s.

Číslo účtu / IBAN: SK7581800000007000381255

SWIFT: SUBASKBX

na jednej strane (ďalej len „poskytovateľ“)

na strane druhej (ďalej len „objednávateľ“)

I. Predmet zmluvy a miesto plnenia

1. Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť poradenské služby a zabezpečiť organizáciu medzinárodného podujatia v meste Ryty na území Poľska v dňoch **08.09.2010 – 10.09.2010**, ako aj záväzok objednávateľa zaplatiť dohodnutú cenu dohodnutým spôsobom a za dohodnutých podmienok.

2. Poskytovateľ zabezpečí v meste Ryty, v kvalite zodpovedajúcej medzinárodnému podujatiu a v zmluvnej cene:

A, poradenstvo ohľadne organizácie podujatia

B, prenájom malej konferenčnej miestnosti spolu s technickým zabezpečením a občerstvením na deň 8. september 2010 v čase od 14.00 do 18.00.

C, prenájom veľkej konferenčnej miestnosti s technickým zabezpečením a občerstvením na deň 9. a 10. September 2010

D, ubytovanie pre 9 osôb na noc dňa 8. septembra 2010

E, logistické zabezpečenie pre účastníkov podujatia

II. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ je oprávnený v prípade nespokojnosti účastníkov podujatia, alebo neplnenia predmetu zmluvy zo strany poskytovateľa neuhradiť príslušnú časť ceny dohodnutej v tejto zmluve. V takomto prípade je objednávateľ povinný jednoznačne identifikovať nespĺnenie konkrétnej povinnosti poskytovateľa, alebo doložiť písomnú sťažnosť účastníka podujatia.

III. Cena a fakturácia

1. Celková cena je určená dohodou poskytovateľa s objednávateľom a je stanovená v maximálnej hodnote:

4000.00,- EUR s DPH.

Zmluvná cena bude uhradená v eurách.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že suma bude uhradená v dvoch splátkach. Prvá splátka bude v maximálnej výške **3200.00,- EUR s DPH** a bude vyplatená na základe preddavkovej faktúry vystavenej poskytovateľom.

Druhá splátka bude objednávateľom uhradená po ukončení podujatia na základe vyúčtovacej faktúry vystavenej poskytovateľom, ktorá bude vyčíslená na základe skutočných výdavkov spojených s poskytnutím objednaných služieb.

3. Zmluvné strany sa dohodli na konečnom vyúčtovaní a fakturácii poskytnutých služieb do **14** dní po skončení uvedeného podujatia. Objednávateľ uhradí fakturovanú čiastku v prospech účtu poskytovateľa najneskôr do **28** dní od jej vystavenia.

4. V prípade, že objednávateľ v uvedenej lehote faktúru neuhradí má poskytovateľ právo uplatniť si úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý i začiaty deň omeškania.

IV. Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoch zmluvnými stranami.

2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí dňom prijatia úhrady dohodnutej ceny za dohodnutých podmienok.

V. Ostatné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťah medzi účastníkmi tejto zmluvy sa riadi ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka v platnom znení a podporne aj ostatnými platnými a účinnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory medzi nimi, vzniknuté z právnych vzťahov, založených touto zmluvou alebo v súvislosti s ňou, budú rozhodované príslušným súdom v sídle odporcu.

VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len dohodou zmluvných strán písomným dodatkom, podpísaným ich oprávnenými zástupcami.

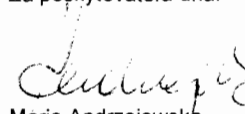
2. Zmluvné strany sa dohodli, že žiadna z nich nemá oprávnenie postúpiť svoje práva a povinnosti, vyplývajúce z tejto zmluvy tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.

3. V prípade, že niektoré ustanovenie zmluvy bude v budúcnosti považované za neplatné, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť ostatných dojednaní.

4. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu pred podpisom prečítali, že bola uzatvorená slobodne, vážne a po vzájomnom prerokovaní, je výrazom ich vôle, jej obsahu riadne porozumeli a na znak súhlasu s ňou ju aj svojimi podpismi potvrdzujú.

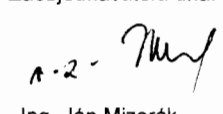
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch (2 v slovenskom jazyku a 2 v anglickom jazyku), z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení v anglickom a jednom vyhotovení v slovenskom jazyku.

Za poskytovateľa dňa:



Maria Andrzejewska
riaditeľ UNEP/GRID-Warsaw Centre

Zaobjednávateľa dňa:



Ing. Ján Mizerák
riaditeľ ŠOP SR

29.08.2010

CENTRUM INFORMACJI O ŚRODOWISKU
UNEP/GRID-WARSZAWA

Zakład Narodowej Fundacji Ochrony Środowiska
00-764 Warszawa, ul. Sobieszyńska 8
tel. 840 66 64, fax 851 62 01, NIP: 522-000-18-89